UNOFFICIAL

Australian Government
Services Australia

ARABIC

أهم النصائح للابلاغ عن دخلك بطريقة صحيحة

إذا كنت تحصل على مدفوعات دعم الدخل من Centrelink وتعمل، عليك الإبلاغ عن دخل عملك كل أسبوعين. نستعمل هذا لمعرفة المبلغ الذي يجب أن ندفعه لك.

يمكنك عمل ذلك مستخدماً Centrelink online account الخاص بك من خلال myGov.

إليك أهم النصائح للإبلاغ بطريقة صحيحة.

اذكر المبلغ الإجمالي للدخل الذي تم دفعه لك خلال فترة ألإبلاغ الحالية. المبلغ الإجمالي هو إجمالي الدخل الذي يدفعه صاحب العمل، قبل خصم الضرائب أو الخصومات الأخرى. عادةً ما يكون مختلفاً عما تحصل عليه في حسابك المصرفي. ستجد المبلغ الإجمالي في كشوف المرتبات الخاصة بك.

الإبلاغ عن دخل شريكك الإجمالي من العمل. يعتمد مبلغ دفعتك أيضاً على ما يستلمه شريكك. لهذا السبب نحتاج إلى معرفة دخلهم الإجمالي حتى لو كانوا لا يتلقوا دفعة منا.

لا تُبلغ عن دخل العمل الحر في تقرير الدخل من العمل.

عادةً ما يتم تقييم دخل الأعمال مرة واحدة كل عام. إذا كنت قد صرحت بذلك فعلاً، فلست بحاجة إلى إخبارنا بذلك كل أسبوعين. ولكن إذا كانت هناك تغييرات كبيرة على دخل عملك الحر، بما في ذلك بَدْء عمل تجاري جديد، فيجب أن ترسل إلينا بيان أرباح وخسائر محدث في غضون 14 يوماً.

قم بالابلاغ قبل الساعة 5 مساءً بالتوقيت المحلي في تاريخ التقرير الخاص بك. قد تتأخر دفعتك إذا لم تبلغ في الوقت المحدد.

لا تقم بتحميل أو إرسال كشوف المرتبات إلينا. سنخبرك إذا كنا في حاجة إليها.

يمكنك أنت أو الشخص الذي رشحته الإبلاغ بالدخل الوظيفي عبر الإنترنت، باستخدام Centrelink online account من خلال myGov، أو Express Plus Centrelink mobile app أو عبر الهاتف على الرَّقَم **133 276**.

للمزيد من المعلومات، اذهب إلى **servicesaustralia.gov.au/incomereporting**

UNOFFICIAL

UNOFFICIAL

Australian Government
Services Australia

ENGLISH

Top tips for getting your reporting right

If you get a Centrelink income support payment and work, you need to report your employment income every fortnight. We use this to work out how much to pay you.

You can do this using your Centrelink online account through myGov.

Here's our top tips for getting your reporting right.

Report the gross amount of income you were paid during your current reporting period. The gross amount is the total income your employer pays, before tax or other deductions are taken out. It's usually different to what you get in your bank account. You'll find the gross amount on your payslips.

Report your partner's gross employment income. Your payment amount is also based on what your partner gets paid. That's why we need to know about their gross income even if they're not getting a payment from us.

Don't report self-employment income in your employment income report.

Business income is usually assessed once each year. If you've already declared it, you don't need to tell us about it every fortnight. But if there are major changes to your business income, including starting a new business, you must send us an updated profit and loss statement within 14 days.

Report before 5pm local time on your reporting date. Your payment may be late if you don't report on time.

Don't upload or send us your payslips. We'll let you know if we need them.

You or your nominee can lodge your employment income report online, using your Centrelink online account through myGov, the Express Plus Centrelink mobile app or by phone on **133 276**.

For more information go to **servicesaustralia.gov.au/incomereporting**

UNOFFICIAL